

URSCHRIFT – ORIGINALE

GEMEINDE ALGUND
AUTONOME PROVINZ BOZEN

COMUNE DI LAGUNDO
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

Nr: 403

Sitzung vom **01.09.2026** Seduta del

Uhr **09:00** Ore

ORT: Rathaus – Sitzungssaal

LOCALITA': Municipio – sala di riunione

Anwesend:

Sono presenti:

		Fernzugang Modalità remota	Abwesend / Assenti	
			entschuld. giustific.	unentsch. ingiustific.
Alexandra Ganner	Bürgermeisterin - Sindaca			
Elisabeth Cianetti	Vize-Bürgermeisterin - Vicesindaca			
Cesare D'Eredità	Gemeindereferent - Assessore			
Johann Gamper	Gemeindereferent - Assessore			
Waltraud Holzner	Gemeindereferent - Assessore			
Hannes Wieser	Gemeindereferent - Assessore			

Beistand leistet die Vize-Gemeindesekretärin Frau

Assiste la Vice-Segretaria comunale Sig.ra

Claudia Gutschell

Vorsitz:

Presidente:

Alexandra Ganner

in seiner/ihrer Eigenschaft als **Bürgermeisterin.**

nella sua qualifica di **Sindaca.**

DER GEMEINDEAUSSCHUSS BESCHLIESST IN
FOLGENDER ANGELEGENHEIT:

LA GIUNTA COMUNALE DELIBERA SUL
SEGUENTE OGGETTO:

**RAG – Rückvergütung der Kosten für bezahlte
Freistunden der Frau Waltraud Holzner
betreffend die Ausübung ihrer Funktion als
Gemeindereferentin an die Top Garage GmbH
(01.04.2026 – 31.07.2026).**

**RAG – Rimborso delle spese alla Top Garage Srl
per il permesso della sig.ra Waltraud Holzner
relativo all'esercizio della funzione di assessore
comunale (01.04.2026 – 31.07.2026).**

Gemeindereferentin Waltraud Holzner verlässt den Sitzungssaal.

Vorausgeschickt, dass Frau Waltraud Holzner bei den letzten Gemeinderatswahlen, welche im Mai 2025 stattgefunden haben, in den Gemeinderat der Gemeinde Algund gewählt worden ist;

- dass Frau Waltraud Holzner in der Folge in den Gemeindeausschuss gewählt worden ist;

Darauf hingewiesen, dass laut Gesetz Nr.265 Art.24 Abs.5 vom 03. August 1999 jede Person, welche ein politisches Mandat besetzt, das Recht hat, an Tagen an welchen Sitzungen stattfinden, von seinem Arbeitgeber eine Freistellung für den gesamten Arbeitstag zu erhalten;

Festgehalten, dass Frau Waltraud Holzner für den Zeitraum vom 01.04.2026 bis zum 31.07.2026 69,50 Stunden Freistellung von der Arbeit in Anspruch genommen hat;

Nach Einsichtnahme in die Schreiben der Top Garage GmbH vom 06.08.2026, Protokoll Nr. 0019027 und Protokoll Nr. 0019991, mit welchen um die Rückvergütung der für die Freistellungen vom Dienst der Frau Waltraud Holzner zur Ausübung ihres politischen Mandates als Gemeindereferentin in der Gemeinde Algund für den Zeitraum vom 01.04.2026 bis zum 31.07.2026 entstandenen Kosten von 69,50 Stunden, also insgesamt Euro 1.907,08 ersucht wird;

Allgemein in der Erachtung, die Kosten in Höhe von Euro 1.907,08 betreffend die Freistellung vom Dienst der Frau Waltraud Holzner für die Ausübung ihres politischen Mandates als Gemeindereferentin von Algund zu liquidieren und an die Top Garage GmbH auszubezahlen;

In der Erachtung, vorliegende Maßnahme für unmittelbar vollziehbar zu erklären, damit sämtliche weiteren Maßnahmen baldmöglichst getroffen werden können;

Nach Einsichtnahme in die vorherigen Gutachten der Verantwortlichen im Sinne der Artikel 185 und 187 des geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, wie folgt:

- **Administratives Gutachten: Positiv**
Anmerkung: (eyP5uCvPu7konEy/C4+LTw2f7ivMnOZ1xIUC21AjBg4=)
- **Buchhalterisches Gutachten: Positiv**
Datum: 28.08.2026
Anmerkung: (0ImvnQIx5hFUwTuQZJAIWcdQ0OoagemYn5wVZsqxVYU=)

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol in geltender Fassung;

L'assessore comunale Waltraud Holzner abbandona la sala di riunione.

Premesso che la sig.ra Waltraud Holzner con le ultime elezioni comunali di maggio 2025 è stato eletto consigliere comunale del Comune di Lagundo;

- che di seguito la sig.ra Waltraud Holzner è stato eletto come membro della Giunta comunale;

Ravvisato che ai sensi della legge 3 agosto 1999, n. 265, art. 24, comma 5 le persone che eseguono un mandato politico hanno il diritto di assentarsi dal lavoro per tutta la giornata in cui è stato convocato il consiglio o la giunta.

Constatato che la sig.ra Waltraud Holzner nel periodo dal 01.04.2026 al 31.07.2026 ha goduto di 69,50 ore di assenza dal lavoro;

Viste le lettere della Top Garage Srl dd. 06.08.2026, protocollo n. 0019027 e protocollo n. 0019991, con la quale si chiede il rimborso delle spese per le giornate in cui la sig.ra Waltraud Holzner è stato esonerata dal servizio per il suo mandato politico in qualità di assessore comunale nel Comune di Lagundo nel periodo dal 01.04.2026 al 31.07.2026, 69,50 ore, per Euro 1.907,08;

Ritenuto opportuno di liquidare l'importo di Euro 1.907,08 riguardante l'esonero dal lavoro della sig.ra Waltraud Holzner per l'esecuzione del mandato politico in qualità di assessore comunale nel Comune di Lagundo nonché di pagarlo alla Top Garage Srl.;

Ritenuto dichiarare immediatamente eseguibile la presente deliberazione, in modo che gli ulteriori provvedimenti possono essere presi il più presto possibile;

Visti i pareri preventivi dei responsabili ai sensi degli articoli 185 e 187 del vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, come segue:

- **Parere tecnico-amministrativo: Positivo**
Annotazione: (eyP5uCvPu7konEy/C4+LTw2f7ivMnOZ1xIUC21AjBg4=)
- **Parere contabile: Positivo**
Data: 28.08.2026
Annotazione: (0ImvnQIx5hFUwTuQZJAIWcdQ0OoagemYn5wVZsqxVYU=)

Visto il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige nel testo vigente;

BESCHLIESST

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

mit Stimmeneinhelligkeit, kundgetan durch Hand-
erheben (zeitweilig abwesend die Gemeindereferentin
Waltraud Holzner):

- 1) aus den in den Prämissen genannten Gründen, den Betrag von insgesamt Euro 1.907,08 betreffend die Kosten für die Freistellungen vom Dienst der Frau Waltraud Holzner für die Ausübung ihres politischen Mandates während des Zeitraumes vom 01.04.2026 bis zum 31.07.2026 zu liquidieren und an die Top Garage GmbH auszubezahlen.
- 2) Festzuhalten, dass die von der Top Garage GmbH übermittelten Berechnungen gegenständlicher Maßnahme aus Datenschutzgründen nicht beigelegt werden.
- 3) Festzuhalten, dass die buchhalterische Anlastung des Betrages von Euro 1.907,08 im Sinne der untenstehenden Tabelle erfolgt.
- 4) Vorliegende Maßnahme im Sinne des Art.183, Absatz 4, des geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol für unmittelbar vollziehbar zu erklären.

Die Ausgabe wird gemäß nachstehender Übersicht finanziert:

Betrag Importo	Kostenstelle Centro di co- sto	UEB	Kapitel Capitolo	Kompetenzjahr Anno di competen- za	Verpflichtung Nr. N. impegno	Datum Data
1.907,08 €	10100	01011.03	20100/	2026	650	

LA GIUNTA COMUNALE

DELIBERA

all'unanimità, per alzata di mano (temporaneamente
assente l'assessore comunale Waltraud Holzner):

- 1) per le ragioni espresse in premessa di liquidare e di pagare alla Top Garage Srl l'importo di Euro 1.907,08 per l'esonero dal lavoro della sig.ra Waltraud Holzner, assessore comunale di Lagundo, che nel periodo dal 01.04.2026-31.07.2026 ha goduto di assenze dal lavoro per eseguire il mandato politico.
- 2) Di dare atto che i calcoli trasmessi dalla Top Garage Srl per motivi della tutela dei dati personali (Privacy) non sono allegati alla presente deliberazione.
- 3) Di dare atto che l'imputazione contabile complessiva di Euro 1.907,08 avviene ai sensi della sottostante tabella.
- 4) Di dichiarare immediatamente eseguibile la presente deliberazione ai sensi dell'art.183, comma 4, del vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige.

Di finanziare la spesa come risulta dal seguente prospetto:

Gegen den vorliegenden Beschluss kann jeder Interessierte innerhalb der Veröffentlichungsfrist Einspruch beim Gemeindevorstand einlegen. Weiters kann innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an welchem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsverfahrensgesetz), bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsschiedsgerichtshofes Rekurs eingereicht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

Contro la presente deliberazione ogni interessato può presentare opposizioni alla Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione all'albo comunale. Inoltre entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della presente deliberazione (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso alla sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale (T.A.R.). Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt

DER/DIE VORSITZENDE – IL/LA PRESIDENTE
Alexandra Ganner
Digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente

Letto, approvato e sottoscritto

DER SCHRIFTFÜHRER – IL VERBALIZZANTE
Claudia Gutsell
Digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente